



To
**Northern Food Complex
 Co.,Ltd.**
**99/3 Moo 1 Chiangrai-
 Dongmada Rd.,Maekorn,
 A.Mauang, Chiangrai 57000
 Thailand**

**Vorderhaslach 1
 91230 Happurg
 Germany**

24.01.2023

Approval of your organic retail labels according to Reg. (EC) 834/07

Aspects which have been verified

	O.k.	Not applicable	Comment
Traceability back to the producer is assured (through producer name, code number, lot number if applicable)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Identification as Organic	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Correct listing of ingredients	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Correct Certifier Code number	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Correct use of EU logo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Correct identification of origin (EU / non-EU)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Correct use of CERES logo	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	

The following labels have been approved:

			
Miso			

EtikMinoAliguen200g 210x42-HD.pdf 1 18/01/2023 15:07



Genmai miso with Kombu

EtikMisoJeune200g 210x42-HD.pdf 1 18/01/2023 15:06



Shiro miso

Vinaigre de riz 600ml 231x80-MD.pdf 1 18/01/2023 17:31



Rice Vinegar



Vinegar for sushi



Vinegar for sushi

Vinaigre de riz 310ml 186x71-HD.pdf 1 18/01/2023 17:28



S'UTILISE aussi dans la réalisation du riz à sushis, des vinaigrettes pour les légumes, salades, œufs...

Vinaigre de riz complet Hom Mali

Ingrédient
100% vinaigre de riz complet biologique et équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
Énergie : 14 kJ (3 kcal), Matières grasses : 0,1 g dont acides gras saturés : 0 g, Glucides : 0,3 g dont sucres : 0,2 g, Fibres alimentaires : 0 g, Protéines : 0,3 g, Sel : 1002 g.

Conseils de conservation
A conserver à l'abri de la lumière et de la chaleur. Après ouverture se conserve jusqu'à la date de péremption. A consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon.

Conseils d'utilisation
Le vinaigre de riz s'utilise en remplacement de votre vinaigre habituel. Formidable exhausteur de goût, il relève aussi vos soupes, bouillons, plats de légumes et marinades. En Thaïlande, il sert aussi à composer la sauce aigre-douce que l'on déguste avec les nems et celle qui accompagne les crevettes.
Distribution certifiée par FR-BIO-10
Existe aussi en format 600 ml

Autour du Riz

Vinaigre de Riz complet
Nature. 5% d'acidité

RELEVÉ la saveur DES PLATS

Planet SCORE
PESTICIDES A
BIODIVERSITÉ A
CLIMAT A

Volume net / Netto volume 310 ml e

3 760103 144991

www.autourduriz.com

VINAIGRETTE WOK SOUPE

COMMERCE ÉQUITABLE

Rice vinegar

Sauce nems200 160x55-HD.pdf 1 16/01/2023 16:35



S'UTILISE aussi pour tremper : sushis, makis, boignets et à l'apéritif en dipping"

Sauce pour nems

Ingrédients Vinaigre de riz complet*, sucre de canne*, carottes*, sel de gemme, farine de manioc*, piment*, *Issus de l'agriculture biologique. Soulagé : ingrédient issu du commerce équitable conformément aux standards OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
Énergie : 1071 kJ / 252 kcal, Matières grasses : 0 g dont acides gras saturés : 0 g, Glucides : 63 g dont sucres : 58 g, Fibres alimentaires : 0 g, Protéines : 0 g, Sel : 5,0 g.

Conseils de conservation A conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. A consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon. Agiter avant emploi.

Conseils d'utilisation Dans un petit récipient, versez une cuillère à soupe de sauce pour nems par personne. Vous pouvez aussi la diluer avec une cuillère à soupe d'eau.
Distribution certifiée par FR-BIO-10
**dipping = tremper

Autour du Riz

Sauce Nems thaïlandaise

Prête à l'emploi

Planet SCORE
PESTICIDES A
BIODIVERSITÉ B
CLIMAT B

Volume net / Netto volume 200 ml e

3 760103 145080

www.autourduriz.com

MARINADE WOK DIPPING"

Spring roll



Spring roll



Sweet chili sauce



Pad Thai sauce



Marinade teriyaki



Soy sauce



Soy sauce

ShoyuTradSansSel200 160x55-HD.pdf 1 19/01/2023 10:26



Sauce de soja
Ingédients Eau, soja* 31 %, alcool de riz*, sel de gemme 9 %, riz* 5 %, ferment : *aspergillus oryzae*. *Ingédients issus de l'agriculture biologique et du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
 Énergie : 270 kJ / 64 kcal, Matières grasses : < 0,5 g dont acides gras saturés : < 0,1 g, Glucides : 7,2 g dont sucres : 1,3 g, Fibres alimentaires : < 0,5 g, Protéines : 8,4 g, Sel : 7,8 g.

Conseils d'utilisation
 Ce shoyu s'utilise en assaisonnement de vos bouillies, soupes, woks, sushis et peut remplacer le sel dans vos préparations.

Conseils de conservation
 A conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. A consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon. Distribution certifiée par FR-BIO-10 ** par rapport aux principales sauces shoyu bio.

Idéal pour riz, sushis, makis

(NL) Sojasaus. Ingrediënten: water, soja* 31%, rijst alcohol*, rotsout 9%, rijst* 5%, gisting: *aspergillus oryzae*. *Ingrediënten uit de biologische landbouw en eerlijke handel volgens de normen van Bioagricert OperAequa. **Voedingswaarden per 100ml:** Energie: 270kJ / 64kcal, Vetten: < 0,5g waarvan verzadigde vetzuren: < 0,1g, Koolhydraten: 7,2g waarvan suikers: 1,3g, Vezels: < 0,5g, Eiwitten: 8,4g, Zout: 7,8g. **Tips:** Bewaren uit de buurt van licht. Na het openen, gekoeld houden tot de houdbaarheidsdatum. Ten minste houdbaar tot: zie op de dop. Distributie gecertificeerd door FR-BIO-10. Geproduceerd in Thailand.

Fabriqué en Thaïlande pour La Compagnie du Riz
 Autour du Riz
 217 rue Guynemer
 38420 Le Versoud, France

Planet SCORE
 A
 PESTICIDES
 A
 BIODIVERSITÉ
 A
 CLIMAT

Volume net / Netto volume
 200 ml

AB
 CERTIFIÉ PAR FR-BIO-10
 AGRICULTURE NON UE
 BIOLOGIQUE

3 760275 571540

www.autourduriz.com

Less salt soy sauce

ShoyuAllégé600 231x80-HD.pdf 1 16/01/2023 15:41



Sauce de soja
 Ce shoyu est obtenu par fermentation naturelle traditionnelle pendant 4 mois avec des fèves de soja et du riz équitables.

Ingédients
 Eau, soja* 31 %, alcool de riz*, sel de gemme 9 %, riz* 5 %, ferment : *aspergillus oryzae*. *Ingédients issus de l'agriculture biologique et du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Conseils d'utilisation
 Ce shoyu s'utilise en assaisonnement de vos bouillies, soupes, woks, sushis et peut remplacer le sel dans vos préparations.

Conseils de conservation
 A conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. A consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
 Énergie : 270 kJ / 64 kcal, Matières grasses : < 0,5 g dont acides gras saturés : < 0,1 g, Glucides : 7,2 g dont sucres : 1,3 g, Fibres alimentaires : < 0,5 g, Protéines : 8,4 g, Sel : 7,8 g.

Idéal pour riz, sushis, makis

(NL) Sojasaus. Ingrediënten: water, soja* 31%, rijst alcohol*, rotsout 9%, rijst* 5%, gisting: *aspergillus oryzae*. *Ingrediënten uit de biologische landbouw en eerlijke handel volgens de normen van Bioagricert OperAequa. **Voedingswaarden per 100ml:** Energie: 270kJ / 64kcal, Vetten: < 0,5g waarvan verzadigde vetzuren: < 0,1g, Koolhydraten: 7,2g waarvan suikers: 1,3g, Vezels: < 0,5g, Eiwitten: 8,4g, Zout: 7,8g. **Tips:** Bewaren uit de buurt van licht. Na het openen, gekoeld houden tot de houdbaarheidsdatum. Ten minste houdbaar tot: zie op de dop. Distributie gecertificeerd door FR-BIO-10. Geproduceerd in Thailand.

Fabriqué en Thaïlande pour La Compagnie du Riz
 Autour du Riz, 217 rue Guynemer, 38420 Le Versoud, France

Planet SCORE
 A
 PESTICIDES
 A
 BIODIVERSITÉ
 A
 CLIMAT

Volume net / Netto volume
 600 ml

AB
 CERTIFIÉ PAR FR-BIO-10
 AGRICULTURE NON UE
 BIOLOGIQUE

3 760275 571571

www.autourduriz.com

Less salt soy sauce

VeritableTamari200 160x55-HD.pdf 1 19/01/2023 10:18



Sauce de soja
Ingredients Eau, soja* 21 %, sel de gemme, riz* 4 %, ferment : aspergillus oryzae. *Ingrédients issus de l'agriculture biologique et du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
 Énergie : 340 kJ / 80 kcal. Matières grasses : < 0,5 g dont acides gras saturés : < 0,1 g. Glucides : 7,6 g dont sucres : 0,8 g. Fibres alimentaires : 0,8 g. Protéines : 12 g. Sel : 16,3 g.

Conseils d'utilisation
 Ce tamari s'utilise en assaisonnement de vos bouillons, soupes, woks, sushis et peut remplacer le sel dans vos préparations.

Conseils de conservation
 À conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. À consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon. Distribution certifiée par FR-BIO-10

(NL) Sojasaus. Ingrediënten: water, soja* 21%, rotsout, rijst* 4%, gisting: aspergillus oryzae. *Ingrediënten uit de biologische landbouw en eerlijke handel volgens de normen van Bioagricert OperAequa. Voedingswaarden per 100ml: Energie: 340kJ / 80kcal. Vetten: < 0,5g waarvan verzadigde vetzuren: < 0,1g. Koolhydraten: 7,6g waarvan suikers: 0,8g. Vezels: 0,8g. Eiwitten: 12g. Zout: 16,3g. Tips: Bewaren uit de buurt van licht. Na het openen, gekoeld houden tot de houdbaarheidsdatum. Ten minste houdbaar tot: zie op de dop. Distributie gecertificeerd door FR-BIO-10. Geproduceerd in Thailand.

Fabriquée en Thaïlande pour La Compagnie du Riz
 Autour du Riz
 217 rue Guynemer
 38420 Le Versoud, France

Planet SCORE
 A
 PESTICIDES
 BIODIVERSITÉ
 CLIMAT

Volume net / Netto volume
 200 ml


AB
 CENTRE POUR THAÏO-HO AGRICULTURE BIOLOGIQUE

3 760275 570758

www.autourduriz.com

Tamari soy sauce

Tamari600 231x80 HD.pdf 1 16/01/2023 15:36



Sauce de soja
 Ce tamari est obtenu par fermentation naturelle traditionnelle pendant 4 mois avec des fèves de soja et du riz équitables.

Ingredients
 Eau, soja* 21 %, sel de gemme, riz* 4 %, ferment : aspergillus oryzae. *Ingrédients issus de l'agriculture biologique et du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
 Énergie : 340 kJ / 80 kcal. Matières grasses : < 0,5 g dont acides gras saturés : < 0,1 g. Glucides : 7,6 g dont sucres : 0,8 g. Fibres alimentaires : 0,8 g. Protéines : 12 g. Sel : 16,3 g.

Conseils d'utilisation
 Ce tamari s'utilise en assaisonnement de vos bouillons, soupes, woks, sushi et peut remplacer le sel dans vos préparations.

Conseils de conservation
 À conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. À consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon.

(NL) Sojasaus. Ingrediënten: water, soja* 21%, rotsout, rijst* 4%, gisting: aspergillus oryzae. *Ingrediënten uit de biologische landbouw en eerlijke handel volgens de normen van Bioagricert OperAequa. Voedingswaarden per 100ml: Energie: 340kJ / 80kcal. Vetten: < 0,5g waarvan verzadigde vetzuren: < 0,1g. Koolhydraten: 7,6g waarvan suikers: 0,8g. Vezels: 0,8g. Eiwitten: 12g. Zout: 16,3g. Tips: Bewaren uit de buurt van licht. Na het openen, gekoeld houden tot de houdbaarheidsdatum. Ten minste houdbaar tot: zie op de dop. Distributie gecertificeerd door FR-BIO-10. Geproduceerd in Thailand.

Fabriquée en Thaïlande pour La Compagnie du Riz
 Autour du Riz, 217 rue Guynemer, 38420 Le Versoud, France

Planet SCORE
 A
 PESTICIDES
 BIODIVERSITÉ
 CLIMAT

RICHE en SAVEUR

AB
 CENTRE POUR THAÏO-HO AGRICULTURE BIOLOGIQUE

3 760275 570789

www.autourduriz.com

Tamari soy sauce

ShoyuSucre200 160x55-HD.pdf 1 19/01/2023 09:25

Sauce préparée à base de sauce soja

Ingédients Shoyu* 47 % (eau, soja* 18 %, sel de gemme, riz* 3 %, ferment : *aspergillus oryzae*), sucre de canne* 36 %, eau, clou de girofle*, cumin*, gingembre*, badiane*, *Ingédients issus de l'agriculture biologique. **Soulagé** : ingrédients issus du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa. Peut contenir des traces de fruits à coque, céleri, moutarde et gluten.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
 Énergie : 879 kJ / 207 kcal, Matières grasses : < 0,5 g dont acides gras saturés : < 0,1 g, Glucides : 49 g dont sucres : 46 g, Fibres alimentaires : < 0,5 g, Protéines : 2,7 g, Sel : 10,8 g.

Conseils d'utilisation
 Ce shoyu sucré est idéal pour être consommé avec du riz, des légumes, des soupes. Pour tremper nems et sushis, il apporte un léger goût très apprécié. Agiter avant emploi.

Conseils de conservation
 À conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. À consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon.

Labels
 vegan sans alcool ajouté sans gluten

Autour du Riz

Shoyu sucré Ketjap Sauce Soja

Idéal pour nems, sushis, riz, légumes, soupes

(NL) Saus op basis van sojasaus. **Ingédients:** Shoyu* 47% (water, soja* 18%, rotszout, rijst* 3%, gistings: *aspergillus oryzae*), rietsuiker* 36%, water, kruidnagel*, komijn*, gember*, steranijs*, *Uit de biologische landbouw. **Onderstreepd:** ingrediënten uit eerlijke handel volgens de OperAequa-normen van Bioagricert. Kan sporen bevatten van noten, sesderij, mosterd, gluten. **Voedingswaarden per 100ml:** Energie: 879kJ / 207kcal. Vetten: < 0,5g waarvan verzadigde vetzuren: < 0,1g. Koolhydraten: 49g waarvan suikers: 46g. Vezels: < 0,5g. Eiwitten: 2,7g. Zout: 10,8g. **Tips:** Bewaren uit de buurt van licht. Na het openen, gekoeld houden tot de houdbaarheidsdatum. Ten minste houdbaar tot: zie op de dop. Distributie gecertificeerd door FR-BIO-10. Geproduceerd in Thailand.

Fabriquée en Thaïlande pour La Compagnie du Riz - Autour du Riz 217 rue Guynemer 38420 Le Versoud, France

Distribution certifiée par FR-BIO-10

Volume net / Netto volume 200 ml

Planet SCORE
 PESTICIDES A
 BIODIVERSITÉ B
 CLIMAT B

Labels
 CERTIFIÉ PAR TH-BIO-140 AGRICULTURE AGRICULTURE NOW DE BIOLOGIQUE

3 760275 570840

www.autourduriz.com

Ketjab Manis

Ma7 NoAd-Saucesojasucree 178x60-HD.pdf 1 19/01/2023 11:34

NoAd, la vraie street food bio et gourmande

NoAd comme **NO** ADDITIF, **NO** PRODUIT CHIMIQUE, **NO** INGREDIENT INUTILE. LA MARQUE CRÉE PAR LA TRIBU DES MANIA DU BIO QUI VEULENT LE MEILLEUR DE L'ASIE DANS LEUR ASSIETTE.

NoAd : 100 % ÉTHIQUE, 100 % TASTY, 100 % HEALTHY, 100 % EASY.**

Sauce préparée à base de sauce soja, obtenue par fermentation traditionnelle pendant 4 mois avec du riz.

INGRÉDIENTS : shoyu* 47 % (eau, soja* 18 %, sel de gemme, riz* 3 %, ferment : *aspergillus oryzae*), sucre de canne* 36 %, eau, clou de girofle*, cumin*, gingembre*, badiane*, *Ingédients issus de l'agriculture biologique. **Soulagé** : ingrédients issus du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa. Peut contenir des traces de fruits à coque, céleri, moutarde et gluten.

VALEURS NUTRITIONNELLES POUR 100 ML :
 Énergie : 879 kJ / 207 kcal, Matières grasses : < 0,5 g dont acides gras saturés : < 0,1 g, Glucides : 49 g dont sucres : 46 g, Fibres alimentaires : < 0,5 g, Protéines : 2,7 g, Sel : 10,8 g.

** 100 % savoureux, 100 % sain, 100 % facile, no = sans

Labels
 100% VEGAN

STREET FOOD BANGKOK

no ad BY LES MANIADUBIO

SAUCE SOJA SUCRÉE BIO

Planet SCORE
 PESTICIDES A
 BIODIVERSITÉ B
 CLIMAT B

Conseils d'utilisation : cette sauce est idéale avec du riz, des légumes et pour tremper nems et sushis. Agiter avant emploi.

Conseils de conservation
 À conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture, conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. À consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon. Fabriquée en Thaïlande

noad by les maniadubio
 La Compagnie du Riz 217, rue Guynemer 38420 Le Versoud France

Distribution certifiée par FR-BIO-10

Labels
 CERTIFIÉ PAR TH-BIO-140 AGRICULTURE AGRICULTURE NOW DE BIOLOGIQUE

3 760275 573759

www.noad-bio.com

1% FOR THE PLANET

COMPENSE CARBONE

Recettes

Ketjab Manis

ShoyuSucre600 231x80-RD.pdf 1 16/01/2023 15:40

Sauce préparée à base de sauce soja
Ce shoyu est obtenu par fermentation naturelle traditionnelle pendant 4 mois avec des fèves de soja et du riz équitables.

Ingédients
Shoyu* 47 % (eau, soja* 18 %, sel de gemme, riz* 3 %, ferment : *aspergillus oryzae*), sucre de canne* 36 %, eau, dou de girofle*, cumin*, gingembre*, badiane*.
*Ingédients issus de l'agriculture biologique. Soulagé : ingrédients issus du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.
Peut contenir des traces de fruits à coque, céleri, moutarde et gluten.

Conseils d'utilisation
Ce shoyu sucré est idéal pour être consommé avec du riz, des légumes, des soupes. Pour tremper nems et sushis, il apporte un léger goût très apprécié. Agiter avant emploi.

Conseils de conservation
A conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. A consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
Energie 879 kJ / 207 kcal.
Matières grasses < 0,5 g dont acides gras saturés < 0,1 g.
Glucides 49 g dont sucres 46 g.
Fibres alimentaires < 0,5 g.
Protéines 2,7 g. Sel 10,8 g.

Existe aussi en format 200 ml
Volume net / Netto volume 600 ml e

Autour du Riz

Shoyu sucré Ketchup Sauce Soja

Planet SCORE
PESTICIDES A
BIODIVERSITÉ A
CLIMAT B

Farmes agroécologiques paysannes

Vegan

(NL) Saus op basis van sojasaus. Ingédients: Shoyu* 47% (water, soja* 18%, rotszout, rijst* 3%, gistings: *aspergillus oryzae*), rietsuiker* 36%, water, kruidnagel*, komijn*, gember*, steranjis*. *Uit de biologische landbouw. Ondersteeg: ingrediënten uit eerlijke handel volgens de OperAequa-normen van Bioagricert. Kan sporen bevatten van noten, seskrij, mosterd, gluten. Voedingswaarden per 100ml: Energie: 879 kJ / 207 kcal. Vetten: < 0,5g waarvan verzadigde vetzuren: < 0,1g. Koolhydraten: 49g waarvan suikers: 46g. Vezels: < 0,5g. Eiwitten: 2,7g. Zout: 10,8g. Tips: Bewaren uit de buurt van licht. Na het openen, gekoeld houden tot de houdbaarheidsdatum. Ten minste houdbaar tot: zie op de dop. Distributie gecertificeerd door FR-BIO-10. Geproduceerd in Thailand.

Fabrique en Thaïlande pour La Compagnie du Riz
Autour du Riz, 217 rue Guyonnes, 38420 Le Versoud, France

Distribution certifiée par FR-BIO-10

3 760275 570871

Les cuisines du monde nous rapprochent !
Petite entreprise bienveillante fondée par une femme, nous parcourons les terroirs secrets d'Asie, à la découverte des micro-farmes paysannes et des cuisines authentiques du monde. Venez nous voir à Grenoble !

www.autourduriz.com

Ketjab Manis

SauceAigredouce200 160x55-HD.pdf 1 19/01/2023 09:56

IDÉALE pour grillades, sushis, makis, beignets et à l'apéritif en dipping*.

Sauce préparée à base de sauce soja

Ingédients Sauce Tamaris* 33,3 % (eau, soja* 21 %, sel de gemme, riz*, ferment : *aspergillus oryzae*), vinaigre de riz complet*, sucre de canne*, ananas* 10 %, tomate* 8 %, eau, farine de manioc*, ail*.
*Issus de l'agriculture biologique. Soulagé : ingrédients issus du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
Energie : 1 064 kJ / 251 kcal. Matière grasse : < 0,5 g dont acides gras saturés : < 0,1 g. Glucides : 55 g dont sucres : 45 g. Fibres alimentaires : 1,5 g. Protéines : 6,9 g. Sel : 8,4 g.

Conseils de conservation
A conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. A consommer de préférence avant le : voir sur le bouchon. Agiter avant emploi. Distribution certifiée par FR-BIO-10
**dipping = tremper

Autour du Riz

Sauce aigre douce ananas / tomate

Planet SCORE
PESTICIDES A
BIODIVERSITÉ A
CLIMAT B

prête à l'emploi

Farmes agroécologiques paysannes

Vegan

(NL) Saus op basis van sojasaus
Ingédients: Tamaris* 33,3% (water, soja* 21%, rotszout, rijst*, gistings: *aspergillus oryzae*), rijstazijn volkoren*, rietsuiker*, ananas* 10%, tomaat* 8%, cassavemeel*, look*, *Uit de biologische landbouw. Ondersteeg: ingrediënten uit eerlijke handel volgens de OperAequa-normen van Bioagricert. Voedingswaarden per 100ml: Energie: 1064 kJ / 251 kcal. Vetten: < 0,5g waarvan verzadigde vetzuren: < 0,1g. Koolhydraten: 55g waarvan suikers: 45g. Vezels: 1,5g. Eiwitten: 6,9g. Zout: 8,4g. Tips: bewaren uit de buurt van licht. Na het openen, gekoeld houden tot de houdbaarheidsdatum. Ten minste houdbaar tot: zie op de dop. Distributie gecertificeerd door FR-BIO-10. Geproduceerd in Thailand.

Fabrique en Thaïlande pour La Compagnie du Riz - Autour du Riz
217 rue Guyonnes
38420 Le Versoud, France

Volume net / Netto volume 200 ml e

3 760275 572301

www.autourduriz.com

Sweet sauce

SauceThailandaise200 160x55-HD.pdf 1 20/01/2023 09:28



IDÉALE pour tremper sushis, makis, beignets et base de vinaigrette.

Sauce préparée à base de sauce soja

Ingédients Sauce Tamaris* 48,3 % (eau, soja* 21 %, sel de gemme, riz*, ferment: aspergillus oryzae), sucre de canne*, vinaigre de riz complet*, ail* 2 %, piment* 1 %, farine de manioc*, Issus de l'agriculture biologique, Soulagne*, ingrédients issus du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
Energie: 1 166 kJ / 275 kcal. Matières grasses: < 0,5 g dont acides gras saturés: < 0,1 g. Glucides: 59 g dont sucres: 46 g. Fibres alimentaires: 1,3 g. Protéines: 9,0 g. Sel: 10,9 g.

Conseils de conservation
A conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. A consommer de préférence avant le: voir sur le bouchon. Agiter avant emploi.
Distribution certifiée par FR-BIO-10
**dipping = tremper

Autour du Riz

Sauce thaïlandaise
ail / piment léger

Planet SCORE
PESTICIDES A
BIODIVERSITÉ A
CLIMAT B

Volume net / Netto volume: 200 ml e

3 760275 572363

www.autourduriz.com

MARINADE SALADE DIPPING

Organic Thai Vinaigrette

SauceJaponaise200 160x55-HD.pdf 1 19/01/2023 09:54



IDÉALE pour tremper sushis, makis, beignets et base de vinaigrette.

Sauce préparée à base de sauce soja

Ingédients Sauce Tamaris* 43,2 % (eau, soja* 21 %, sel de gemme, riz*, ferment: aspergillus oryzae), vinaigre de riz complet*, sucre de canne*, ail*, gingembre en poudre*, sésame toasté* 1 %, farine de manioc*, Issus de l'agriculture biologique, Soulagne*, ingrédients issus du commerce équitable conformément aux standards Bioagricert OperAequa.

Valeurs nutritionnelles pour 100 ml
Energie: 1 121 kJ / 271 kcal. Matières grasses: 0,7 g dont acides gras saturés: 0,3 g. Glucides: 56 g dont sucres: 43 g. Fibres alimentaires: 1,2 g. Protéines: 9,6 g. Sel: 11,1 g.

Conseils de conservation
A conserver à l'abri de la lumière. Après ouverture conserver au réfrigérateur jusqu'à la date indiquée sur le bouchon. A consommer de préférence avant le: voir sur le bouchon. Agiter avant emploi.
Distribution certifiée par FR-BIO-10
**dipping = tremper

Autour du Riz

Sauce japonaise
sésame toasté

Planet SCORE
PESTICIDES A
BIODIVERSITÉ A
CLIMAT B

Volume net / Netto volume: 200 ml e


3 760275 572394

www.autourduriz.com

MARINADE SALADE DIPPING

Japanese Vinaigrette




Joringel Gutbub, CERES GmbH